Line	EPE Object										
number	Ref # / No. de			Consignee	ECL List /					Total authorised	% of total value
	Référence d'objet	Issue Date / Date d'émission	Dormit Validity To	Country / Pays destinataire	No. de LMEC	Itam Description	Description d'articles	Additional information where available	Information additionelle lorsque disponible	Value / Valeur	exported / % de la valeur totale exportée
	a objet	a emission	Permit Validity To	destinataire	LIVIEC	Item Description	Composants pour systèmes de surveillance et	available	disponible	totale autorisée	valeur totale exportee
						Components for surveillance systems and Technical	documents techniques pour système de		Utilisateur final : Exportation temporaire		
						documents for surveillance system (Return of non-	surveillance (Retour de marchandise non	End User: temporary export for repair;	pour réparer; retour à l'entreprise		
1	884594-9	2020-02-05	2024-11-30	Israel	2-5.b, 2-22.a	conforming good to supplier)	conforme au fournisseur)	return to Canadian Defence Company	canadienne du secteur de la défense	\$130,693,597.00	5%
							Illuminateurs laser (retour d'un produit non				
						Laser Illuminators (for Surveillance Systems)	conforme au fournisseur)		Utilisateur final : Exportation temporaire		
						(Return of non-conforming good to supplier)	Documents techniques relatifs aux systèmes de	End User: temporary export for repair;	pour réparer; retour à l'entreprise		
2	895504-4	2020-12-23	2024-10-31	Israel	2-5.b, 2-22.a	Technical Documents for Products and Services	surveillance	return to Canadian Defence Company	canadienne du secteur de la défense	\$907,751.00	2%
							Illuminateur laser/télémètres combinés,				
						Combined Laser Illuminator/Rangefinders, Laser Range		s			
						Finders, Laser Range Finder Envelopes (for Surveillance					
						Systems)	(Retour d'un produit non conforme au fournisseur)	Utilisateur final : Exportation temporaire		
						(Return of non-conforming good to supplier)	Documents techniques pour les produits et	End User: temporary export for repair;	pour réparer; retour à l'entreprise		
3	898427-2	2020-12-16	2024-11-30	Israel	2-5.b, 2-22.a	Technical Documents for Products and Services	services	return to Canadian Defence Company	canadienne du secteur de la défense	\$16,804,380.75	0%
							Systèmes de surveillance réparés/améliorés				
						Repaired/Upgraded Surveillance Systems	Pièces et composants des systèmes de surveillance		Utilisateur final : Ministère de la Défense		
						Parts and components of Surveillance Systems	Documents techniques pour les produits et	End User: Ministry of Defence of a non-	d'un pays non membre de l'OTAN.		
4	899811-4	2020-12-23	2024-11-30	Israel	2-5.b, 2-11.a, 2-15.d, 6-9.A.6	Technical Documents for Products and Services	services	NATO country. End user not in Israel.	L'utilisateur final n'est pas en Israël.	\$11,304,184.20	0%
					., ., ., .,			·	Utilisateur final : Ministère de la Défense	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
								End user: Ministry of Defence of an allied	d'un pays allié (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
5	906269-4	2022-06-03	2025-12-31	Israel	2-22.a	Technology related to mobile radar systems	Technologie liée aux systèmes radar mobiles	country (i.e. NATO or FVEY)	cinq)	\$0.01	0%
						Company (for Compaille and Contany)	Caméras (pour systèmes de surveillance)	a .	Hailianto en final e Fernantation tomanageiro		
						Cameras (for Surveillance Systems) (Return of non-conforming good to supplier)	(Retour d'un produit non conforme au fournisseur Documents techniques pour les produits et	End User: temporary export for repair;	Utilisateur final : Exportation temporaire pour réparer; retour à l'entreprise		
6	914426-8	2021-08-17	2025-07-31	Israel	2-15.d, 2-22.a	Technical Documents for Products and Services	services	return to Canadian Defence Company	canadienne du secteur de la défense	\$222,125.48	0%
								,	Exportations vers une entreprise		
									israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
7	919242-9	2021-08-25	2024 09 21	Icrael	2 10 %	Bare Printed Circuit Boards (for Helmet Mounted	Cartes de circuits imprimés nues (pour l'affichage	may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des	¢427 E90 00	20/
<u> </u>	J1324Z-A	2021-00-25	2024-08-31	Israel	2-10.g	Display in Aircraft)	monté sur casque dans les aéronefs)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq). Exportations vers une entreprise	\$437,580.00	3%
									israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
							Cartes de circuits imprimés nues (affichage	may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
8	919249-2	2021-08-25	2024-08-31	Israel	2-10.a	Bare Printed Circuit Boards (for display for Aircraft)	d'avion)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$400,630.00	5%
									Exportations vers une entreprise		
									israélienne qui fait partie des chaînes		
								Exports to an Israeli company that is part	d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
						Bare Printed Circuit Boards (for Computer Unit in	Cartes de circuits imprimés nues (pour le	may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
9	919517-7	2021-08-25	2024-08-31	Israel	2-6.a	Combat Vehicle)	calculateur informatique du véhicule de combat)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$311,750.00	16%

Line number	EPE Object Ref # / No. de Référence d'objet	Issue Date / Date d'émission	Permit Validity To	Consignee Country / Pays destinataire	ECL List / No. de LMEC	Item Description	Description d'articles	Additional information where available	Information additionelle lorsque disponible	Total authorised Value / Valeur totale autorisée	% of total value exported / % de la valeur totale exportée
14		2021-09-08	2024-09-30			Bare Printed Circuit Boards (radar unit for a military	Cartes de circuits imprimés nues (unité radar pour	Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied	Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des cinq).	\$26,000.00	32%
	920164-1	2021-09-08	2024-09-30	Israel	2-10.a	vehicle) Bare Printed Circuit Boards (for display for Aircraft)	véhicule militaire) Cartes de circuits imprimés nues (affichage d'avion)	Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied nations (i.e. NATO or FVEY).	Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des cinq).	\$26,000.00 \$1,135,600.00	6%
1:	920717-3	2021-09-29	2024-09-30	Israel	2-10.a	Bare Printed Circuit Boards (for Heads-Up Display in Aircraft)	Cartes de circuits imprimés nues (affichage tête haute des aéronefs)	Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied nations (i.e. NATO or FVEY).	Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des cinq).	\$787,790.00	16%
	921629-8	2021-10-20	2024-10-31	Israel	2-10.a, 2-10.g	Bare Printed Circuit Boards (for Mission Processor in Helicopter) (for Night Vision Display in Helmet)	Cartes de circuits imprimés nues (pour le processeur de mission dans l'hélicoptère) (pour l'écran de vision nocturne sur casque)	Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied nations (i.e. NATO or FVEY).	Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des cinq).	\$296,440.00	8%
14	922863-1	2021-11-04	2024-11-30	Israel	2-10.a, 2-11.a	Bare Printed Circuit Boards (for Enhanced Flight Vision System for various types of Aircraft) (for Heads-Up Display in Aircraft) (for Displays in Aircraft) (for Aviator Helmet)	Cartes de circuits imprimés nues (pour système de vision de vol amélioré pour divers types d'aéronefs) (pour affichage tête haute dans les aéronefs) (pour affichage dans les aéronefs) (pour casque d'aviateur)	Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied nations (i.e. NATO or FVEY).	Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des cinq).	\$1,396,800.00	6%
1!	923955-8	2022-03-03	2026-01-31	Israel	2-5.b	Miniature Laser Designator Assemblies (for Surveillance Systems) (Return of non-conforming good to supplier)	Assemblages de désignateurs laser miniatures (pour systèmes de surveillance) (Retour d'un produit non conforme au fournisseur	End User: temporary export for repair; return to Canadian Defence Company	Utilisateur final : Exportation temporaire pour réparer; retour à l'entreprise canadienne du secteur de la défense	\$5,842,253.00	10%

	E	PE Object										
Line numb	R R	tef#/No.de			Consignee	ECL List /					Total authorised	% of total value
Hullib	R		Issue Date / Date		Country / Pays	No. de			Additional information where	Information additionelle lorsque	Value / Valeur	exported / % de la
	d	l'objet	d'émission	Permit Validity To	destinataire	LMEC	Item Description	Description d'articles	available	disponible	totale autorisée	valeur totale exportée
										Exportations vers une entreprise		
										israélienne qui fait partie des chaînes		
										d'approvisionnement de la		
									Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								Cartes de circuits imprimés nues (affichage	of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied	également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
	16.0	24847-8	2021-12-15	2024-12-31	Israel	2-10.a	Bare Printed Circuit Boards (for display for Aircraft)	d'avion)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$30,009.00	66%
	10 9	24647-6	2021-12-13	2024-12-31	isiaei	Z-10.a	bare i finited circuit boards (for display for Aircraft)	u avion)	nations (i.e. NATO of TVET).	Exportations vers une entreprise	\$30,003.00	00%
										israélienne qui fait partie des chaînes		
										d'approvisionnement de la		
									Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
									of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
								Cartes de circuits imprimés nues (affichage	may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
	17 9	25032-0	2021-12-15	2024-12-31	Israel	2-10.a	Bare Printed Circuit Boards (for display for Aircraft)	d'avion)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$123,990.00	39%
								Matériel d'essai, outils et données techniques (à				
							Test Equipment, Tools and Technical Data (to be used	utiliser pour la réparation et l'entretien des				
	18 9	26418-2	2022-06-07	2026-01-31	Israel	2-15.d, 2-18.a, 2-21.a.1, 2-22.a	for repairs and maintenance of surveillance systems)	systèmes de surveillance)	End user: For use in Israel	Utilisateur final : Pour utilisation en Israël	\$960,002.00	0%
										Exportations vers une entreprise		
										israélienne qui fait partie des chaînes		
										d'approvisionnement de la		
									Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
									of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
								Cartes de circuits imprimés nues (communications		pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
	19 9	26802-6	2022-01-31	2025-01-31	Israel	2-11.a	Bare Printed Circuit Boards (Radio Communications)	radio)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$111,597.00	43%
	20.0	25000 0	2022 06 07	2026 04 24	lara al	2-22.a	Technical documents and training materials related to	Documents techniques et matériels de formation	End was Englished	Utilisateur final : Pour utilisation en Israël	nominal value	00/
	20 9	26909-8	2022-06-07	2026-01-31	Israel	Z-2Z.d	surveillance systems	relatifs aux systèmes de surveillance	End user: For use in Israel	Exportations vers une entreprise	nominal value	0%
										israélienne qui fait partie des chaînes		
										d'approvisionnement de la		
									Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
									of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
								Cartes de circuits imprimés nues (communications		pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
	21 9	28058-3	2022-02-09	2025-02-28	Israel	2-11.a	Bare Printed Circuit Boards (Radio Communications)	radio)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cing).	\$128,275.50	34%
	T								,	Exportations vers une entreprise	. ,	
										israélienne qui fait partie des chaînes		
										d'approvisionnement de la		
									Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
									of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
								Cartes de circuits imprimés nues (affichage des	may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
	22 9	28275-0	2022-03-03	2025-03-31	Israel	2-10.a	Bare Printed Circuit Boards (for display for aircraft)	aéronefs)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$240,105.00	61%
	25						Technical documents and training materials related to	Documents techniques et matériels de formation	L			
-	23 9	29632-6	2022-07-13	2026-03-31	Israel	2-22.a	surveillance systems	relatifs aux systèmes de surveillance	End user: For use in Israel	Utilisateur final : Pour utilisation en Israël	nominal value	0%
	24.0	35862-4	2022-10-06	2024-10-31	Israel	2-11.a, 2-22.a	Parts and components of the medium range radar system.	Pièces et composants du système radar à moyenne portée	End user: Department of National Defence of Canada	Utilisateur final : Ministère de la Défense nationale du Canada	\$41,250,001.00	00/
<u> </u>	24 9	33002-4	2022-10-00	2024-10-31	Israel	2-11.a, 2-22.d	jayatem.	Jinoyenne portee	or Cariaud	nationale du Callada	\$41,23U,UU1.UU	0%

Line	EPE Object										
number	Ref # / No. de			Consignee	ECL List /					Total authorised	% of total value
	Référence d'objet	Issue Date / Date d'émission	Permit Validity To	Country / Pays destinataire	No. de LMEC	Item Description	Description d'articles	Additional information where available	Information additionelle lorsque disponible	Value / Valeur totale autorisée	exported / % de la valeur totale exportée
	u objet	u emission	Permit validity to	uestillataire	LIVIEC	item description	Description d'articles	available	Exportations vers une entreprise	totale autorisee	valeur totale exportee
									israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
							Cartes de circuits imprimés nues (communications		pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
25	936686-6	2022-08-04	2024-08-31	Israel	2-11.a	Bare Printed Circuit Boards (Radio Communications)	radio)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$296,936.00	10%
									Exportations vers une entreprise		
									israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
							Cartes de circuits imprimés nues (affichage	may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des	4	
26	937217-2	2022-08-31	2024-08-31	Israel	2-5.a, 2-10.a	Bare Printed Circuit Boards (for display for Aircraft)	d'avion)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$102,390.00	27%
									Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
							Cartes de circuits imprimés nues (système	may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
27	937961-0	2022-08-31	2024-08-31	Israel	2-15.d	Bare Printed Circuit Boards (for Observation System)	d'observation)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cing).	\$13,227.00	44%
								·	Exportations vers une entreprise		
									israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
								may also be used by Canada and allied	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
28	938068-0	2022-10-18	2024-10-31	Israel	2-11.a	Components for Airborne Radar System	Composants de système radar aéroporté	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$12,300.00	100%
									Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
							Cartes de circuits imprimés nues (communications		pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des		
29	940161-2	2022-10-06	2024-10-31	Israel	2-11.a	Bare Printed Circuit Boards (Radio Communications)	radio)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cing).	\$91,682.00	9%
						·			Exportations vers une entreprise		
									israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
							Cartes de circuits imprimés nues (communications		pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des	4	
30	941039-0	2022-10-17	2024-10-31	Israel	2-11.a	Bare Printed Circuit Boards (Radio Communications)	radio)	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$227,415.50	5%
31	941816-9	2022-12-21	2024-12-31	Israel	2-11.a	Radio kits and cable assemblies	Trousses radio et assemblages de câbles	End user: For use in Israel	Utilisateur final : Pour utilisation en Israël	\$342,403.30	0%
									Exportations vers une entreprise		
									israélienne qui fait partie des chaînes		
									d'approvisionnement de la		
								Exports to an Israeli company that is part	défense. Les produits finis peuvent		
								of defence supply chains. Final products	également être utilisés par le Canada et les		
22	047040 5	2022 02 06	2025 02 20	Israel	2 11 2	Component for Airhorne Pader System	Composant do systèmo radar aéroporté	may also be used by Canada and allied nations (i.e. NATO or FVEY).	pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des cing).	\$84,615	00/
32	947049-5	2023-02-06	2025-02-28	Israel	2-11.a	Component for Airborne Radar System	Composant de système radar aéroporté	mations (i.e. NATO of FVEY).	спіц).	\$84,615	0%

Line numbe	Référence	Issue Date / Date	Permit Validity To	Consignee Country / Pays destinataire	ECL List / No. de LMEC	Item Description	Description d'articles	Additional information where available	Information additionelle lorsque disponible	Total authorised Value / Valeur totale autorisée	% of total value exported / % de la valeur totale exportée
							Cartes de circuits imprimés nues (affichage	Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied	Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des	40.0.00	
			2025-02-28	Israel	2-10.a, 2-15.d	Bare Printed Circuit Boards (for display for Aircraft)	d'avion) Diverses pièces et divers composants pour	Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied	cinq). Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des	\$212,159.75	4%
			2024-09-30	Israel	2-10.a	Various parts and components for Aircraft Program. Technology related to exchange of technical data for the design development and manufacturing of Large Area Quadrant InGaAs Pin Photodiodes. (to be incorporated into Laser Spot Tracker - to detect	programme d'avions. Technologie liée à l'échange de données techniques pour la conception, le développement et la fabrication de photodiodes Large Area Quadrant InGaAs Pin (à incorporer dans dispositif de poursuite à laser, pour détecter les lasers	nations (i.e. NATO or FVEY).	cinq).	\$1,537,275.60	58%
			2025-03-31	Israel	2-5.b, 2-22.a	Infrared lasers or laser designators) Bare Printed Circuit Boards (land vehicles)	infrarouges ou les désignateurs laser) Cartes de circuits imprimés nues (véhicules terrestres)	End user: For use in Israel Exports to an Israeli company that is part of defence supply chains. Final products may also be used by Canada and allied nations (i.e. NATO or FVEY).	Utilisateur final : Pour utilisation en Israël Exportations vers une entreprise israélienne qui fait partie des chaînes d'approvisionnement de la défense. Les produits finis peuvent également être utilisés par le Canada et les pays alliés (c-à-d. OTAN ou Groupe des cinq).	\$15,425.00 \$170,922.20	99%

DATA INTERPRETATION NOTE: This report lists 36 permits that are presently valid. Column L reflects utilization as a percentage of the authorized total value of the permit. This percentage is calculated based on the latest available quarterly reporting submitted by Canadian exporters. The reporting data déclaration couvrent l'utilisation jusqu'au covers utilization up to July 3, 2024.

REMARQUE SUR L'INTERPRÉTATION DES DONNÉES : Ce rapport fait état de 36 licences qui sont pésentment valides. La colonne L indique l'utilisation en pourcentage de la valeur totale autorisée de la licence. Ce pourcentage est calculé en fonction des derniers rapports trimestriels disponibles soumis par les exportateurs canadiens. Les données de 3 juillet 2024.